

Jensen IP:Link 100



Norwegian..... Page 2



Danish..... Page 5



English..... Page 8



Swedish..... Page 11



Finnish..... Page 14

Før du begynner



Ikke koble din Jensen IL100 telefon til din PC før du har installert Jensen SkyWin software og driver som ligger på medfølgende CD.

Programvareinstallasjon

NB: Før du begynner installasjonen av programvaren til IL100, sjekk at din datamaskin har installert Skype programvare. Hvis den ikke har det kan du gå hit for nedlasting: <http://www.skype.com/download>

- ❶ Ta ut CD-en og sett den inn i din CD-ROM leser.
- ❷ Trykk på Install USB Phone driver
- ❸ Når du får opp velkomstbildet velg Norsk som installasjonsspråk og klikk Neste.
- ❹ Klikk på Neste i dette bildet.
- ❺ Trykk Neste for å lagre programvaren i valgte katalog eller velg Endre for å lagre i en annen valgfri katalog.
- ❻ Trykk Installer for å installere programvaren.
- ❼ Trykk Fullfør for å fullføre installasjonen.

Når installasjonen er fullført kjører du Skype programmet og gjøre følgende :
Klikk på (Verktøy) ⇒ velg (Innstillinger) ⇒ klikk på (Lydenheter) ⇒ sett "lyd inn / ut" som "USB Audio Device" ⇒ klikk på (Lagre).

Begynn å bruke IP:LINK 100

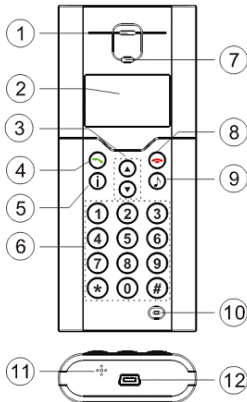
Før du begynner å bruke IL100, kontroller at programikonet **Jensen SkyWin** ligger på oppgavelinjen ved klokken din, ellers vil programmet ikke virke. Hvis ikke programmet ligger der, dobbeltklikk på programikonet(Jensen SkyWin) som ligger på skrivebordet for å starte det.

- Ta ut medfølgende Jensen IL100 telefon og USB kabel fra pakken.
- Koble den minste enden av USB kablen til din telefon og den andre enden av kablen i en USB inngang på din PC.
- Produktet er nå klart til bruk sammen med Skype programvaren.



Telefon og knappeintroduksjon

For å bruke SkypeOut funksjonen i Skype programvaren kan du ved en enkel måte bruke nummer tastene på din telefon. Vil du vite mer om SkypeOut funksjonen, trykk på "Ofte Stilte spørsmål" under hjelp i din Skype programvare.



1 Høytaler	Høytaler	
2 LCD skjerm	Viser informasjon fra Skype	
3 Opp / Ned knapp	Navigering i forskjellige lister som kontakt liste, tapt anrop, ringe liste.	
4 Løft av røret/OK	Svare	Gjøre eller svare en samtale
	Enter	Gå til under meny
	Bekreft	For valgte innstillinger
5 Info	Skype informasjon hurtigtast	



6 Nummerknapper	Skype out oppringings knapper	
7 LED	Ring LED	
8 Legge på/C	Legge på	Avslutte en samtale
	Avbryt	Gå ut av under meny
	Blanke ut/Slette	Trykk og hold for å slette alle oppringte nummer
Trykk for å slette ett oppringt nummer		
9 Hold	Skype hold eller mute hurtigtast	
10 Mikrofon	Mikrofon	
11 Signal	Høytaler for innkommende anrop	
12 USB inngang	USB tilkobling for PC	



Inden du går i gang

Undgå at tilslutte din Jensen IL100-telefon til din pc, før du har installeret Jensen SkyWin-softwaren og driveren, som findes på den medfølgende CD.

Softwareinstallation

NB: Inden du starter installationen af softwaren til IL100, skal du kontrollere, at Skype-softwaren er installeret på din computer. Hvis den ikke er det, kan du downloade softwaren her: <http://www.skype.com/download>

- 1 Tag cd'en ud, og læg den i cd-rom-drevet.
- 2 Klik på Install USB Phone driver
- 3 Når velkomstbilledet vises, skal du vælge Dansk som installationssprog og klikke på Næste.
- 4 Klik på Næste på dette skærmbillede.
- 5 Klik på Næste for at gemme softwaren i den valgte mappe, eller vælg Skift for at gemme i en anden valgfri mappe.
- 6 Klik på Installer for at installere softwaren.
- 7 Klik på Udfør for at gennemføre installationen.

Når installationen er gennemført, skal du starte Skype-programmet og gøre følgende: Klik på (Funktioner) ⇒ vælg (Indstillinger) ⇒ klik på (Lydenheder) ⇒ vælg "lyd ind / ud" som "USB Audio Device" ⇒ klik på (Gem).

Kom i gang med at bruge IP:LINK 100

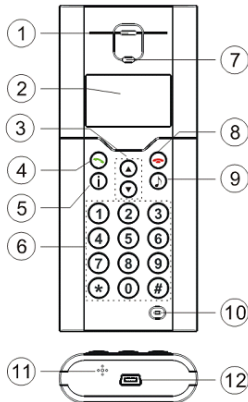
Inden du begynder at bruge IL100, skal du kontrollere, at programikonet **Jensen SkyWin** findes på proceslinjen, da programmet ellers ikke vil virke. Hvis programmet ikke er der, skal du dobbeltklikke på programikonet (Jensen SkyWin) på skrivebordet for at starte det.

- Tag den medfølgende Jensen IL100-telefon og USB-kablet ud af pakken.
- USB-kablets mindste ende til telefonen og kablets anden ende til en USB-port på din pc.
- Produktet er nu klar til brug sammen med Skype-softwaren.



Introduktion til telefonen og knapperne

Du kan nemt få adgang til SkypeOut-funktionen i Skype-softwaren ved hjælp af nummertasterne på telefonen. Du kan finde flere oplysninger om SkypeOut-funktionen ved at trykke på "Ofte stillede spørgsmål" under Hjælp i Skype-softwaren.



1 Højtaler	Højtaler	
2 LCD-skærm	Viser oplysninger fra Skype	
3 Op-/ned-knap	Navigation i forskellige lister som f.eks. kontakliste, mistede opkald, opkaldsliste.	
4 Løft røret/OK	Svar	Foretag eller besvar et opkald
	Enter	Gå til undermenuen
	Bekræft	For valgte indstillinger



5 Info	Genvejstast til Skype-oplysninger	
6 Taltaster	Skype out-opkaldsknapper	
7 LED	Opkalds-LED	
8 Læg på/C	Læg på	Afslut en samtale
	Annuler	Forlad undermenuen
	Ryd	Tryk længe for at slette numre, der er ringet til
		Tryk for at slette et nummer, der er ringet til
9 Hold	Genvejstast for Skype hold eller lydløs	
10 Mikrofon	Mikrofon	
11 Signal	Højttaler for indgående opkald	
12 USB Indgang	For tilkobling af PC	

Before you begin



Do not connect your Jensen IL100 telephone to your PC before you have installed the Jensen SkyWin software and drivers, which are on the included CD.

Software installation

NB: Before you install the IL100 software, make sure that the Skype software is installed on the computer. If it is not installed, you can download it from this site: <http://www.skype.com/download>

- ➊ Remove the CD from its cover and insert it in the CD-ROM drive.
- ➋ Click Install USB Phone driver.
- ➌ When the welcome screen appears, select English as the installation language and click Next.
- ➍ Click Next in the next screen.
- ➎ Click Next to save the software in the selected directory or select Edit to save it to a different directory of your own choice.
- ➏ Click Install to install the software.
- ➐ Click Finish to complete the installation.

When installation has completed, start the Skype application and do the following: Click (Tools) ⇒ select (Settings) ⇒ click (Audio devices) ⇒ set “audio in / out” to “USB Audio Device” ⇒ click (Save).

Starting to use IP:LINK 100

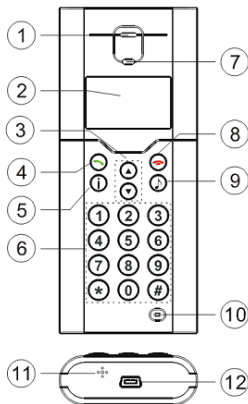
Before you start using IL100, check that the application icon **Jensen SkyWin** is on the task bar next to the clock, or the application will not function. If the application is not there, double-click on the application icon (Jensen SkyWin) on the desktop to start it.

- Remove the Jensen IL100 telephone and USB cable from the box.
- Connect the small connector on the USB cable to your telephone and the other connector to a USB port on your PC.
- The product is now ready to use with the Skype software.



Introduction to the telephone and its buttons

You can call with the SkypeOut feature in the Skype software by entering the telephone number using the telephone's keypad. If you want to know more about the SkypeOut feature, click on FAQs in the Skype software help.



1 Speaker	Speaker	
2 LCD screen	Displays Skype information	
3 Up / Down button	Navigation through various lists, including contact list, missed calls, call list.	
4 Lift receiver/OK	Answer	Call a number or answer a call
	Enter	Go to sub-menu
	Confirm	For selected settings
5 Info	Skype information hotkey	



6 Number keys	SkypeOut call buttons	
7 LED	Call LED	
8 Replace receiver/C	Replace receiver	End a call
	Cancel	Leave sub-menu
	Blank	Press and hold to delete all called numbers
Press to delete a called number		
9 Hold	Skype hold or mute hotkey	
10 Microphone	Microphone	
11 Signal	Speaker for incoming calls	
12 USB connector	For PC connection	



Innan du börjar

Anslut inte din Jensen IL100-telefon till datorn innan du har installerat Jensen SkyWin-programmet och drivrutinerna som finns på den medföljande cd-skivan.

Programvaruinstallation

OBS! Innan du börjar att installera programvaran till IL100, ska du kontrollera att datorn har installerat Skype-programvara. Om den inte har det kan du gå till den här adressen och ladda ned programvara:

<http://www.skype.com/download>

- ❶ Ta ut cd-skivan och lägg in den i cd-rom-läsaren.
- ❷ Klicka på Install USB Phone driver.
- ❸ När välkomstrutan öppnas väljer du Svenska som installationsspråk och klickar på Nästa.
- ❹ Klicka på Nästa i den här rutan.
- ❺ Klicka på Nästa för att spara programvaran i vald katalog eller välj Ändra för att spara i en annan valfri katalog.
- ❻ Klicka på Installera för att installera programvaran.
- ❼ Klicka på Slutför för att slutföra installationen.

När installationen är slutförd kör du Skype-programmet och gör följande: Klicka på (Verktyg) ⇒ välj (Inställningar) ⇒ klicka på (Ljudenheter) ⇒ ange "USB Audio Device" för alternativet "ljud in/ut" ⇒ klicka på (Spara).

Börja att använda IP:LINK 100

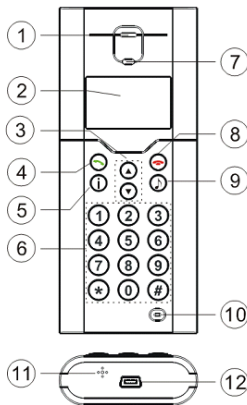
Innan du börjar att använda IL100 ska du kontrollera att programikonen **Jensen SkyWin** visas i aktivitetsfältet vid klockan. Annars fungerar inte programmet. Om du inte ser ikonen där, startar du programmet genom att dubbelklicka på programikonen (Jensen SkyWin) som ligger på skrivbordet.



- Packa upp den medföljande Jensen IL100-telefonen och USB-kabeln ur paketet.
- Anslut den minsta USB-kontakten till telefonen och den andra kontakten till en USB-port på datorn.
- Nu kan du använda produkten tillsammans med Skype-programvaran.

Beskrivning av telefonen och dess knappar

Du kan på ett enkelt sätt använda SkypeOut-funktionen i Skype-programmet med sifferknapparna på din telefon. Om du vill veta mer om SkypeOut-funktionen klickar du på "Vanliga frågor" under Hjälp i Skype-programmet.





1 Högtalare	Högtalare	
2 LCD-skärm	Visar information från Skype	
3 Upp/ned-knapp	Navigering i olika listor som kontaktlista, missade samtal och samtalslista.	
4 Lyft på luren/OK	Svara	Ringa eller besvara ett samtal
	Enter	Gå till undermeny
	Bekräfta	För valda inställningar
5 Info	Snabbknapp för Skype-information	
6 Sifferknappar	Uppringningsknappar för SkypeOut	
7 LED	LED-lampa för ringsingal	
8 Lägga på luren/C	Lägga på luren	Avsluta ett samtal
	Avbryt	Lämna undermeny
	Radera	Håll nedtryckt för att radera alla uppringda nummer
Tryck för att radera ett uppringt nummer		
9 Hold	Skype hold eller snabbknapp för mute	
10 Mikrofon	Mikrofon	
11 Signal	Högtalare för inkommande samtal	
12 USB Kontakt	För PC anslutning	



Ennen kuin aloitat

Älä yhdistä Jensen IL100 –puhelintasi tietokoneeseesi ennen kuin olet asentanut Jensen SkyWin –ohjelmiston ja ajurit, jotka ovat mukana tulevalla CD:llä.

Ohjelmiston asennus

NB: HUOM: Ennen kuin asennat IL100-ohjelmiston, varmista, että Skype-ohjelmisto on asennettu tietokoneelle. Jos sitä ei ole asennettu, voit ladata sen tältä sivustolta: <http://www.skype.com/download>

- 1 Poista CD kotelostaan ja aseta se CD-ROM-asemaan.
- 2 Napsauta Install USB Phone driver.
- 3 Kun tervetuloa-ikkuna ilmestyy, valitse asennuskieleksi suomi ja napsauta Seuraava.
- 4 Napsauta seuraavassa ikkunassa Seuraava.
- 5 Tallenna ohjelmisto valittuun hakemistoon napsauttamalla Seuraava, tai tallenna se valitsemaasi hakemistoon napsauttamalla Muokkaa.
- 6 Asenna ohjelmisto napsauttamalla Asenna.
- 7 Suorita asennus loppuun napsauttamalla Valmis.

Kun asennus on vamis, käynnistä Skype-sovellus ja tee seuraavat toimenpiteet: Napsauta (Työkalut) ⇒ valitse (Asetukset) ⇒ napsauta (Äänilaitteet) ⇒ aseta "audio in / out"-kohta "USB Audio Device":ksi ⇒ napsauta (Tallenna).

IP:LINK 100: käytön aloittaminen

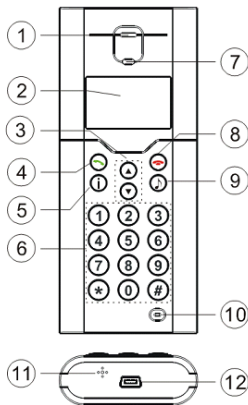
Ennen kuin aloitat IL100:n käytön, tarkista että **Jensen SkyWin** –sovelluskuvake näkyy tehtäväpalkissa kellon vieressä, tai sovellus ei toimi. Jos sovellusta ei näy siellä, käynnistä se kaksoisnapsauttamalla kuvaketta (Jensen SkyWin) työpöydällä.



- Ota Jensen IL100 –puhelin ja USB-kaapeli pakkauksesta.
- Yhdistä USB-kaapelin pieni liitin puhelimeen ja toinen liitin tietokoneesi USB-porttiin.
- Tuote on nyt valmis käytettäväksi Skype-ohjelmiston kanssa.

Puhelimen ja sen näppäinten esittely

Voit soittaa Skype-ohjelmiston SkypeOut-ominaisuudella näppäilemällä puhelinumeron puhelimen näppäimistöllä. Jos haluat tietää lisää SkypeOut-ominaisuudesta, valitsemalla Skype-ohjelmiston ohjeesta Usein kysytyt kysymykset.



1 Kaiutin	Kaiutin
2 LCD-näyttö	Näyttää Skype-tiedot
3 Ylös / Alas -näppäin	Useiden eri listojen selaus mukaan lukien yhteystiedot, vastaamatta jääneet puhelut, puheluluettelo.



4 Vastaa/OK	Vastaa	Soira numeroon tai vastaa puheluun
	Valitse	Mene alavalikkoon
	Varmista	Valituille asetuksille
5 Info	Skype-tietojen pikanäppäin	
6 Numeronäppäimet	SkypeOut-puhelunäppäimet	
7 LED	Puhelu-LED	
8 Hylkää/C	Hylkää	Lopeta puhelu
	Peruuta	Poistu alavalikosta
	Tyhjä	Poista kaikki soitetut numerot pitämällä pohjassa
Poista soitettu numero painamalla		
9 Pito	Skypen pidon tai mykistykseen pikanäppäin	
10 Mikrofoni	Mikrofoni	
11 Merkkiääni	Saapuvien puheluiden kaiutin	
12 USB-Liitin	PC-liitäntää varten	